



**Séance ordinaire du comité exécutif  
du mercredi 31 janvier 2018**

**ORDRE DU JOUR ADOPTÉ**

**10 – Sujets d'ouverture**

**10.001** Ordre du jour

CE *Direction générale , Cabinet du directeur général*

Adoption de l'ordre du jour de la séance du comité exécutif

## **12 – Orientation**

**12.001** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**12.002** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**12.003** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

**12.004** L'étude de ce dossier s'est déroulée à huis clos

**(CE DOSSIER A ÉTÉ RETIRÉ)**

## 20 – Affaires contractuelles

**20.001** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service de la diversité sociale et des sports , Direction des sports - 1171543007

Accorder, conformément à la loi, un contrat de gré à gré à Coforce Inc. pour la fourniture des services requis pour l'entretien sanitaire du Stade de soccer de Montréal, pour la période du 1er janvier au 31 décembre 2018, pour une somme maximale de 132 386,16 \$, taxes incluses, conformément à son offre de services / Approuver un projet de convention à cette fin

**20.002** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CM Service du matériel roulant et des ateliers - 1174922019

Accorder un contrat à Toyota Drummondville, pour la fourniture de 34 véhicules de marque et modèle Toyota Yaris - Somme maximale de 709 436,85 \$, taxes incluses - Article 1 de l'appel d'offres public 17-16417 (3 soumissionnaires)

**20.003** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CG Service de l'eau , Direction de l'eau potable - 1177383003

Accorder, conformément à la loi, un contrat à Hydro-Québec pour la fourniture et l'installation d'une nouvelle ligne d'alimentation électrique de 25 kV pour la station de pompage Closse - Somme maximale de 382 344,38 \$, taxes incluses - Contrat de gré à gré

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**20.004** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service des grands parcs verdissement et du Mont-Royal , Direction aménagement des parcs et espaces publics - 1176688011

Accorder un contrat à Senterre Entrepreneur Général inc. pour le raccordement électrique permanent de la station de pompage nord, au parc Frédéric-Back (CESM) - Dépense totale de 213 695,52 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-6000 (4 soumissionnaires)

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Parc du complexe environnemental Saint-Michel

**20.005** Contrat d'approvisionnement et de services autres que professionnels

CE Service de l'approvisionnement - 1177482008

Conclure une entente-cadre avec Sel Warwick inc., pour une période de vingt-quatre mois, avec une seule possibilité de renouvellement pour une période de douze mois, pour la fourniture et la livraison, sur demande, de chlorure de calcium en flocons ou en granules - Appel d'offres public 17-16488 (2 soumissionnaires) (Montant estimé : 113 465,96 \$, taxes incluses)

**20.006** Contrat de construction

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1170652008

Accorder un contrat à Norgéreq ltée. pour l'exécution de travaux d'accessibilité universelle au Centre Masson (0650) situé au 2705 rue Masson dans l'arrondissement de Rosemont-La-Petite-Patrie - Dépense totale de 701 370,92 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 5937 (4 soumissionnaires)

**20.007** Contrat de services professionnels

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction de la gestion de projets immobiliers - 1177443002

Accorder trois contrats de services professionnels en architecture et en ingénierie à Les architectes Labonté Marcil s.e.n.c. et Les services exp inc. (lot 1.1), CGA architectes inc. et Les consultants SM inc. (les lots 1.2 et 1.3), pour réaliser le programme d'implantation du système de détection avec identification par radiofréquence (RFID) et libre-service - phase 3 - Dépenses totales de 287 968,67 \$, 238 253,66 \$ et de 241 974,63 \$, taxes incluses - Appel d'offres public 17-16324 (3 soumissionnaires) / Approuver un projet de convention à cette fin

**20.008** Immeuble - Acquisition

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1174501003

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville de Montréal acquiert de Les Soeurs de la Congrégation de Notre-Dame, un terrain situé du côté est de la rue Fullum, au nord de la rue de Rouen, dans l'arrondissement de Ville-Marie, à titre gratuit / Inscire au registre du domaine public le lot 2 086 050 du cadastre du Québec

**20.009** Immeuble - Aliénation

CG Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1174435010

Approuver un projet d'acte de reconnaissance d'un droit de propriété superficière, détenu par la Cité des Arts du cirque, portant sur l'immeuble sis au 2345, rue Jarry Est, délimité par les rues Jarry, Paul-Boutet, des Regrattiers, Michel-Jurdant et le boulevard Crémazie, dans l'arrondissement de Villeray - Saint-Michel - Parc-Extension, connu et désigné comme étant le lot 6 103 891 du cadastre du Québec

*Compétence d'agglomération :* Annexe du décret - Cité des Arts du cirque

**20.010** Immeuble - Aliénation

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1176037013

Approuver un projet d'acte par lequel la Ville de Montréal vend à 9355-2610 Québec inc. l'immeuble sis au 5225, boulevard Décarie (Théâtre Snowdon), situé dans l'arrondissement de Côte-des-Neiges - Notre-Dame-de-Grâce, pour un prix de 1 600 000 \$, plus les taxes applicables

**20.011** Immeuble - Aliénation

CM Service de la gestion et de la planification immobilière - 1171027011

Autoriser la prolongation de la durée de l'acte d'usufruit intervenu le 27 décembre 1995, entre la Ville de Montréal et l'Institut de recherche en biologie végétale, pour une période additionnelle de douze mois à compter du 1er décembre 2017, pour certains locaux situés dans le Jardin botanique de Montréal, sis au 4101, rue Sherbrooke Est, dans l'arrondissement de Rosemont - La Petite-Patrie, moyennant le paiement d'un loyer mensuel de 12 972 \$, incluant les taxes

**20.012** Subvention - Contribution financière

CE Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1174426003

Accorder un soutien financier non récurrent de 750 \$ à l'organisme Festival Vivre le patrimoine pour la troisième édition de son festival tenu les 18 et 19 août 2017

**20.013** Subvention - Soutien financier avec convention

CG Service du développement économique - 1177030002

Accorder un soutien financier de 400 000 \$, soit 100 000 \$ par année pendant 4 ans, à BOMA-Québec, pour réaliser le projet Défi-Énergie en immobilier, dans le cadre de la mise en oeuvre du Plan de développement durable 2016-2020 / Approuver un projet de convention à cet effet

*Compétence d'agglomération :* Acte mixte

**20.014** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture , Direction du développement culturel - 1173205013

Autoriser la signature d'une entente entre la Ville de Montréal et Montréal arts interculturels (MAI) et autoriser le versement d'un soutien financier de 135 000\$ à l'organisme pour la réalisation de son programme d'accompagnement dans le cadre de l'Entente sur le développement culturel 2017-2018 / Approuver la convention à cet effet

**20.015** Subvention - Soutien financier avec convention

CE Service de la culture , Direction du développement culturel - 1173205014

Approuver la signature d'une entente entre la Ville de Montréal et la Corporation du Cinéma Beaubien et autoriser le versement d'un soutien financier de 100 000 \$ pour la réalisation de son plan d'action 2017-2018 dans le cadre de l'Entente sur le développement culturel 2017-2018 / Approuver un projet de convention à cet effet

## 30 – Administration et finances

### 30.001 Administration - Adhésion / Cotisation

CM Direction générale , Bureau des relations gouvernementales et municipales - 1174784007

Autoriser l'adhésion de la Ville de Montréal à l'Union des municipalités du Québec (UMQ) ainsi qu'au Carrefour du capital humain pour l'année 2018 - Dépense de 435 069,48 \$, taxes incluses

### 30.002 Administration - Adhésion / Cotisation

CM Direction générale , Bureau des relations gouvernementales et municipales - 1184784001

Autoriser l'adhésion de la Ville de Montréal à la Fédération canadienne des municipalités (FCM) pour la période du 1er avril 2018 au 31 mars 2019 - Dépense de 291 077,75 \$, taxes incluses

### 30.003 Administration - Nomination de membres

CM Service des infrastructures voirie et transports , Direction des transports - 1174368013

Approuver la nomination de madame Marianne Giguère, Conseillère associée - Développement durable et transports actifs, à titre d'observatrice, pour la Ville de Montréal, sur le conseil d'administration de BIXI Montréal

### 30.004 Administration - Nomination de membres

CG Saint-Laurent , Direction des services administratifs et du greffe - 1173231025

Approuver la nomination de monsieur Alan De Sousa à titre de représentant élu de l'arrondissement de Saint-Laurent pour siéger au comité exécutif et au conseil d'administration de l'organisation de développement économique local, PME-MTL Centre-Ouest, desservant le territoire composé de celui des villes de Côte-Saint-Luc, de Hampstead, de Montréal-Ouest et de Mont-Royal et de celui des arrondissements d'Ahuntsic-Cartierville et de Saint-Laurent, à compter de janvier 2018

*Compétence d'agglomération :* Élément du développement économique qu'est tout centre local de développement

### 30.005 Administration - Nomination de membres

CG Service de l'eau , Direction de la gestion stratégique des réseaux d'eau - 1175075004

Nommer monsieur Jean-François Dubuc, membre au comité technique tel que prévu au règlement du conseil d'agglomération sur la délégation de l'entretien du réseau principal d'aqueduc et d'égouts aux municipalités liées (RCG 05-002)

*Compétence d'agglomération :* Alimentation en eau et assainissement des eaux

**30.006** Administration - Nomination de membres

CG Outremont, Direction des services administratifs du greffe et relations avec les citoyens - 1173489037

Approuver la nomination de madame Valérie Patreau à titre de représentante élue de l'arrondissement d'Outremont pour siéger au conseil d'administration de PME MTL Centre-Ville, organisme du réseau de développement économique local et régional PME MTL

*Compétence d'agglomération* : Élément du développement économique qu'est tout centre local de développement

**30.007** Administration - Nomination de membres

CG LaSalle, Direction des relations avec les citoyens greffe et services administratifs - 1172365039

Approuver la nomination de monsieur Richard Deschamps, à titre de représentant élu de l'arrondissement de LaSalle, pour siéger au conseil d'administration de PME MTL Grand Sud-Ouest, organisme du réseau de développement économique local et régional PME MTL

*Compétence d'agglomération* : Élément du développement économique qu'est tout centre local de développement

**30.008** Administration - Nomination de membres

CG Service du développement économique - 1186751001

Approuver la nomination de monsieur Robert Coutu, maire de Montréal-Est, à titre de représentant élu, pour siéger au conseil d'administration de PME MTL Est-de-l'Île

*Compétence d'agglomération* : Élément du développement économique qu'est tout centre local de développement

**30.009** Autorisation de dépense à l'intérieur d'une entente-cadre

CG Service du matériel roulant et des ateliers - 1184922001

Autoriser une dépense de 9 365 024,18 \$, taxes incluses, pour l'acquisition de huit camions échelles pour le combat d'incendie, conformément à l'entente-cadre intervenue entre la Ville et Aréo-feu ltée (CG15 0354)

*Compétence d'agglomération* : Éléments de la sécurité publique que sont les services de police, de sécurité civile, de sécurité incendie et de premiers répondants



**30.010** Budget - Budget de fonctionnement / PTI

CE Service de l'Espace pour la vie - 1180348001

Accepter une somme de 200 000 \$ en provenance de la Fondation Espace pour la vie pour la réalisation de projets en lien avec le Parcours des phytotechnologies - Autoriser un budget additionnel de dépenses équivalent à cette contribution

## 40 – Réglementation

### 40.001 Règlement - Avis de motion

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction évaluation et courtage immobilier-sécurité - 1163496004

Adopter un règlement intitulé « Règlement modifiant le Règlement 9554 adopté par le conseil de la Ville de Montréal, à l'assemblée du 31 janvier 1994, à l'égard des ruelles situées au nord-est de la 57e Avenue, entre le boulevard Henri-Bourassa Est et la rue La Martinière, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles, aux fins de transfert aux propriétaires riverains »

### 40.002 Règlement - Avis de motion

CM Service de la gestion et de la planification immobilière , Direction des transactions immobilières et de la sécurité - 1163496006

Adopter un règlement intitulé « Règlement sur la fermeture d'une ruelle située au sud-est de la 1re Rue, entre la 54e Avenue et la 55e Avenue, dans l'arrondissement de Rivière-des-Prairies - Pointe-aux-Trembles, aux fins de transfert aux propriétaires riverains »

### 40.003 Urbanisme - Certificat de conformité

CE Service de la mise en valeur du territoire , Direction de l'urbanisme - 1176968002

Approuver la conformité au Schéma d'aménagement et de développement de l'agglomération de Montréal des règlements PC-2768-4 et PC-2775-39 modifiant respectivement le Plan d'urbanisme et le Règlement de zonage de la Ville de Pointe-Claire

*Compétence d'agglomération :* Cas où la municipalité centrale a succédé à une municipalité régionale de comté ou à une communauté urbaine, toute autre matière sur laquelle la compétence appartient à la municipalité centrale et appartenait, en vertu d'une disposition législative, à l'organisme auquel la municipalité a succédé

## 70 – Autres sujets

**70.001** Levée de la séance

CE Direction générale . Cabinet du directeur général

Levée de la séance